

600061-2026 - Gara

Polonia – Servizi di taglio alberi – Ochrona czynna torfowisk w rezerwach przyrody Bagno Mostki i Żurawie Bagno
OJ S 168/2026 01/09/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica
E-mail: brodnica@torun.lasy.gov.pl
Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ochrona czynna torfowisk w rezerwach przyrody Bagno Mostki i Żurawie Bagno
Descrizione: Przedmiotem zamówienia są usługi obejmujące realizację zadań z zakresu czynnej ochrony przyrody na rezerwach przyrody „Bagno Mostki” oraz „Żurawie Bagno”, wynikających z Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Bydgoszczy z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Bagno Mostki” oraz Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Olsztynie z dnia 12 października 2022 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Żurawie Bagno”, realizowanych w ramach projektu GMOK.
Identificativo della procedura: 812b4c7d-125c-4fb2-9e6c-d3deb791b7cc
Identificativo interno: SA.270.3.2.2026
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: sì
Giustificazione della procedura accelerata: art. 138 ust.4 ustawy pzp

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi
Classificazione aggiuntiva (cpv): 77200000 Servizi forestali, 77211000 Servizi connessi alla lavorazione boschiva, 77231000 Servizi di gestione silvicola

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Sądowa 16 87-300 Brodnica
Località: Brodnica
Codice postale: 87-300
Suddivisione del paese (NUTS): Grudziądzki (PL616)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Miejscem realizacji zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Brodnica Leśnictwo Tęgowiec oraz Leśnictwo Ostrówki

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 340 000,00 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Base giuridica – art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132 - 139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ochrona czynna w rezerwacie przyrody Żurawie Bagno

Descrizione: Zakres prac obejmuje w szczególności zabiegi czynnej ochrony ukierunkowane na ograniczenie procesów sukcesji wtórnej, w tym usuwanie drzew i krzewów (m.in. brzozy) oraz eliminację inwazyjnych gatunków obcych. Celem realizacji zadań jest utrzymanie właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz zachowanie ich walorów przyrodniczych zgodnie z obowiązującymi planami ochrony.

Identificativo interno: Pakiet 01

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77200000 Servizi forestali, 77211000 Servizi connessi alla lavorazione boschiva, 77231000 Servizi di gestione silvicola

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Tereszewo

Suddivisione del paese (NUTS): Olsztyński (PL622)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Teren Leśnictwa Ostrówki

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 26/10/2026

Durata: 30 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 25 800,00 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Programma per l'ambiente e azione per il clima (LIFE) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: FENX.01.05-IW.01-0097/24

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Przy wyborze ofert w każdym Pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena – 100 % Sposób obliczania punktów: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = C_n / C_o \times 100 \% \times 100$ pkt gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty dla danego Pakietu (Załącznik nr 1 do SWZ).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/81066/summary>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/81066/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Szczegółowe informacje na temat sposobu wniesienia wadium oraz zabezpieczenia, a także ich wartości zostały opisane w dokumentach zamówienia -Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 01/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Siedziba Nadleśnictwa Brodnica

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert następuje za pomocą platformy JOSEPHINE PROEBIZ pod adresem <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/81066/summary>

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na wycince drzew, krzewów oraz podrostów jeżli

wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz.277 z późn. zm.).

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organizzazione che tratta le offerte: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Ochrona czynna w rezerwacie przyrody Bagno Mostki

Descrizione: Zakres prac obejmuje w szczególności zabiegi czynnej ochrony ukierunkowane na ograniczenie procesów sukcesji wtórnej, w tym usuwanie drzew i krzewów (m.in. brzozy) oraz eliminację inwazyjnych gatunków obcych. Celem realizacji zadań jest utrzymanie właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz zachowanie ich walorów przyrodniczych zgodnie z obowiązującymi planami ochrony.

Identificativo interno: Pakiet 02

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211400 Servizi di taglio alberi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77200000 Servizi forestali, 77211000 Servizi connessi alla lavorazione boschiva, 77231000 Servizi di gestione silvicola

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Teren Leśnictwa Tęgowiec

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 26/10/2026

Durata: 30 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 314 200,00 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Programma per l'ambiente e azione per il clima (LIFE) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: FENX.01.05-IW.01-0097/24

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Przy wyborze ofert w każdym Pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena – 100 % Sposób obliczania punktów: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = C_n / C_o \times 100$ % x 100 pkt gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty dla danego Pakietu (Załącznik nr 1 do SWZ).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/81066/summary>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/81066/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Szczegółowe informacje na temat sposobu wniesienia wadium oraz zabezpieczenia, a także ich wartości zostały opisane w dokumentach zamówienia -Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 01/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Siedziba Nadleśnictwa Brodnica

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert następuje za pomocą platformy JOSEPHINE PROEBIZ pod adresem <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/81066/summary>

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zamawiający P wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na wycince drzew, krzewów oraz podrostów jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz.277 z późn. zm.).

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Skarb Państwa PGL LP
Nadleśnictwo Brodnica
Organizzazione che tratta le offerte: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica
Numero di registrazione: 8740005607
Indirizzo postale: Nadleśnictwo Brodnica
Località: Brodnica
Codice postale: 87-300
Suddivisione del paese (NUTS): Grudziądzki (PL616)
Paese: Polonia
E-mail: brodnica@torun.lasy.gov.pl
Telefono: +48 564943900
Indirizzo internet: <https://brodnica.torun.lasy.gov.pl/>
Profilo del committente: <https://josephine.proebiz.com/pl/profile/870529994>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Indirizzo postale: Postępu17A
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48 22 45 87 801
Indirizzo internet: <https://www.uzp.pl/kio/strona-glowna>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f66823aa-6962-447e-b1ea-162812be2532 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/08/2026 10:49:07 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 600061-2026

Numero dell'edizione della GU S: 168/2026

Data di pubblicazione: 01/09/2026